

医学论文参考文献文内标注不当的分析及标注方法

甘可建 庄爱华

(华南肿瘤学国家重点实验室/中山大学肿瘤防治中心《癌症》编辑部, 510060, 广州)

摘要 论文中文献标注格式不规范、甚至标注不当导致表达意思错误的情况仍较普遍。列举一些中华医学会系列杂志刊登的论文文内参考文献标注不当的问题,并对这些问题进行归纳和分析。

关键词 参考文献;文内标注;医学论文

Analysis of problems of reference citing in medical papers // GAN Kejian, ZHUANG Aihua

Abstract The problems of reference citing in medical papers, including mis-describing the reference content, are summed up and analyzed.

Key words citing; reference; medical paper

Author's address Editorial Board of Chinese Journal of Cancer, Cancer Center, Sun Yat-sen University, State Key Laboratory of Oncology in South China, 510060, Guangzhou, China

关于文后参考文献著录 GB/T 7714 - 2005^[1] 已有详细规定。鉴于文献[1]对于如何在文内恰当标注参考文献规定得较为简略,近年来不少同人^[2-6]撰文对此进行了分析探讨,并提出了各自的见解,其中有一些在编辑界已达成共识^[7]。《中华医学会系列杂志参考文献著录格式要求(1998年修订)》^[8]也早已专门就参考文献文内标注的3种情况做出了规定。但笔者在翻阅中华医学会系列杂志时发现,即便是在一些影响因子和被引频次名列前茅的杂志中,没有按照以上文献要求或提议的方法、格式在文内标注文献的情况仍然非常多见;并且,这些杂志中同时还存在上述文献中未论及的一些其他的标注不当的情况。由于医学论文中引用文献时主要是意引,而极少将文献内容照录,外加引号直接引用的情况出现,因此在本文中,笔者仅列举出2007年出版的4种中华医学会系列杂志(共4期)中文献意引时出现的一些文内标注方法不当的问题,并对其合适的标注方法进行分析和探讨。

1 标注内容与文献内容不符

例1 世界胸部肿瘤外科距今只有73年的历史,那是从美国的Evarts A. Graham于1933年4月5日在Missouri州St. Louis市的Barnes医院成功进行世界上第1例肺癌全肺切除术开始的^[1-2]。

例2 Wilson等研究显示,与无代谢综合征的亚组人群相比,具有不同组合的代谢综合征的亚组人群发生心血管病的相对危险是1.8~2.5,而发生糖尿病

的相对危险却高达3.5~12.1^[4,8],……

例1中,通过核对该文的参考文献可知,文献“[1]”的作者为“Graham等”,但所标注的内容实际上只有“[1]”中报道的内容,因此此处只标注文献“[1]”即可,“[2]”应删去。例2中所标注的内容引自“[4]”“[8]”,但这2条文献的作者并不相同:“[4]”是“Wilson等”,而“[8]”是“WHO”,此处标注文献时,应将2条文献的作者名都列出来。

例3 2001年,美国国家胆固醇教育计划成人组治疗方案第三次指南(ATP III)提出的诊断标准与WHO标准有所不同,但因其简单易行,被广泛应用于临床实践与流行病学研究^[3]。

例3中[3]报道的是“(ATP III)提出的诊断标准”,而其后的“WHO标准”并非该文献的内容,故序号应直接标注在“(ATP III)提出的诊断标准”后面。

例4 在本研究中,……确定了一些差异表达蛋白质,与国内外的有关研究报告一致^[1]。

经查证,例4中所标注的文献[1]为国外的研究报告,并不包含“国内”的研究报告内容,若要写出“国内”,则应另标注一条国内文献。许多作者在引用文献时“国内外”是经常用到的字眼,但实际上所引用的文献往往只是国内或国外的研究报告。

2 误将作者观点与所引文献内容一起标注

前述的例3中,“但因其简单易行,被广泛应用于临床实践与流行病学研究”是作者自己的观点,不应在其后标注文献“[3]”。

例5 (本)实验肝硬化时血浆GSH-PX表达降低,合成减少,这同以往研究结果一致^[8]。

例6 假设中国老年人占中国所有人群脑血管病患者的一半,按1986—1990年的大规模流行病学调查所得的数值推算^[1],我国每年新发老年人脑血管病患者为……

例7 至于有文章用出生时脐带血HBsAg阳性率高低作为孕妇应用HIBG预防宫内感染的效果的标准更值得商榷^[8],因为有研究发现……

例5中“同……一致”和例6中“推算”是作者自己的判断,并非文献的内容,所以例5中的[8]应直接标注在“以往研究结果”的右上角,例6中的[1]应标

注在“数值”的右上角。例7中的“更值得商榷”也是作者自己的观点,故[8]应标注在“标准”的右上角。

3 没有对引用的关键词或主要内容进行标注

例8 在1997年Ilkova等对13例经饮食控制疗效欠佳的初发T2DM患者使用强化胰岛素治疗2周,结果9例患者在停药后单纯饮食控制就能维持血糖达标时间达9~50个月^[3]。

例9 据Carson等报道^[3],……

例10 希腊、德国、芬兰等^[8-10]欧洲国家的卒中研究显示,28d病死率分别为26.6%、19.4%、2.2%。

例11 2005年加拿大大学者正式推出他们历时5年的研究成果^[3],即蒙特利尔认知功能评估量表(MoCA量表)。

倪向阳等^[2]指出,引文中如果出现了原作者姓名,且其后有“等”字,则文献序号应置于“等”的右上角。因此,例8、例9中的序号标注位置均不正确。“不同作者不同文献不应集中标引”^[3],因此,例10中“[8]”“[9]”和“[10]”应分别标注在“希腊”“德国”和“芬兰”的右上角。例11中引用文献的中心内容是MoCA量表,“[3]”应标注在“(MoCA量表)”右上角。

4 重复标注

例12 美国和欧洲肝病学会发布的慢性乙型肝炎防治指南或共识^[17-19]中建议:……^[17-19]。

例13 1985年,Popovsky和Moore^[1]首先报道了患者在输入血液后数小时出现的临床呼吸窘迫现象。

例12中引用同一内容时前后重复标注文献序号,后一标注属多余。例13中将所引用文献的2个作者的姓氏都列写出来,笔者认为,只列第一作者,其后加“等”,并在“等”的右上角标注文献序号,可能更简明、规范。

5 一些文献序号标注位置不统一

例14 根据IDF2005年糖尿病指南的建议^[6],在口服降糖药2~6个月,HbA1c未达到<6.5%时,即应该采取联合治疗的方案……

例15 ……然而在中国仍有75%的糖尿病患者未能达到IDF及中国糖尿病指南^[8]推荐的血糖控制目标……。

例16 日本卒中5年病死率的研究^[7]显示,28d病死率为脑内出血性卒中高于缺血性卒中。1995年台湾的卒中注册研究结果也显示^[11],30d病死率为脑内出血性卒中高于缺血性卒中……

例14和15同时出现在一期杂志中,两者所标引的内容类似,而文献序号标注的位置却不同;例15标注的内容更准确地表达了从文献中引用的关键内容,因此笔者认为这一种标引方式更恰当。同样地,例16中文献“[11]”最好标注在“研究结果”右上角,前述的例3中文献“[3]”也最好标注在“(ATPⅢ)提出的诊断标准”右上角。

例17 胰腺癌侵犯胰周血管的CT诊断标准一直存在分歧^[2-4],多数学者以肿瘤包绕血管大于管周1/2为判断标准。

例17是作者的观点与所引用的文献内容结合在一起,难以分开。秦良指出:“虽然引用了别人的观点,却没有引用原文,而是加上(作者)自己的理解,根据自己文章的需要,用自己的话语表述出来,则须将参考文献标号标在最后一个文字的右上角,标点符号点在随后的右下角。”^[5]因此,例17中宜将文献序号标注在“判断标准”的右上角。

6 结束语

关于文中文献标注的问题仍然比较普遍,当然,其中有些较明显的错误,如例1~7等,若作者和编辑的责任心加强一些,这些错误都是可以避免的。但有些却需要作者和编辑仔细推敲后再确定其标注位置,从而避免出现歧义甚至表达不当。编辑行业的专业人员,应了解许多编辑同人已达成共识的参考文献文内标注方法^[7],并在处理稿件时加以正确的应用。

7 参考文献

- [1] GB/T 7714—2005 文后参考文献著录规则[S]. 北京:中国标准出版社,2006
- [2] 倪向阳,马向军. 参考文献在正文中的标注位置及其与相关标点符号的关系[J]. 绥化师专学报,2004,24(1):167-169
- [3] 张焯. 浅谈科技论文的文献标注与著录[J]. 齐齐哈尔社会科学,1999,15(5):75-76
- [4] 张志琴,熊永斌. 也谈参考文献标注位置问题[J]. 编辑学报,1997,9(1):46-48
- [5] 秦良. 参考文献和注释的标注方法[J]. 江西教育学院学报,2002,23(1):65
- [6] 张桂芳,陈浩元. 如何处理有关参考文献著录的几个具体问题[J]. 编辑学报,2006,18(2):126
- [7] 甘可建,庄爱华. 科技论文文内参考文献的标注方法和规则[J]. 中山大学学报论丛,2007,27(10):187-189
- [8] 中华医学会系列杂志参考文献著录格式要求[J]. 中华实验外科杂志,1999,16(2):插页

(2007-11-12 收稿;2007-12-12 修回)